

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

09/2017

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

05. Mai 2017

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 19. Mai 2017.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 16. Mai, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden.

Wasserversorgung Untrasried -Sanierung des Hochbehälters in Eschers

Durch die Reparaturarbeiten kommt es zu einer Beeinträchtigung der Wasserbelieferung. Geplanter zeitlicher Ablauf:

08.05.2017	Ausfall der Hochzone für ca. 2 – 3 Stunden	in der Zeit zwischen 10 – 16 Uhr
17.05.2017	Ausfall der Hochzone für ca. 6 Stunden	in der Zeit zwischen 10 – 16 Uhr
	Ausfall der Tiefzone für ca. 5 Stunden	in der Zeit zwischen 10 – 15 Uhr
18./19.05.2017	Ausfall der Hochzone für ca. 0,5 Stunden	in der Zeit zwischen 13 – 15 Uhr
	Ausfall der Tiefzone für ca. 0,5 Stunden	in der Zeit zwischen 13 – 15 Uhr

1. Änderung Außenbereichssatzung „Remmelsberg“

Die Bekanntmachung mit Planzeichnung hängt in den Informationstafeln in Hopferbach und Untrasried zur Einsicht aus.

Straßensperre südlich von Hopferbach

Wegen Asphaltierungsarbeiten ist die Staatsstraße 2011 Hopferbach – Einmündung St 2377 von Donnerstag, 04.05.2017 bis Samstagvormittag, 06.05.2017 für den Verkehr komplett gesperrt.

2. Sperrmüllsammlung

Der Abgabetermin für die Sperrmüllkarten ist am Freitag, dem 26.05.2017.

Die voraussichtliche Abholung des Sperrmülls erfolgt in der Zeit vom 19.06.2017 – 30.06.2017.

Kunstaustellung im Haus für Kinder – Pustebume

Am 16.05.2017 von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr öffnen wir unsere Türe und laden Sie recht herzlich ein, die Kunstwerke unserer Kinder zu bewundern. Seit Januar läuft unser KUNSTPROJEKT, an dem alle Kinder mit viel Freude teilnehmen.

Zeichnungen, Collagen, Modelliertes, Skulpturen, gestaltete Leinwände und vieles mehr...

Lassen Sie sich überraschen. Wir freuen uns auf Sie. Die Künstler aus der Pustebume und Team.

Tierärztlicher Sonntagsdienst

06.05. / 07.05.2017 Dr. Pop, Obergünzburg Tel. 08372 / 98 00 93

20.05. / 21.05.2017 Dr. Pop, Obergünzburg Tel. 08372 / 98 00 93

Schützenverein Untrasried: Königs-und Preisschießen - Auf geht's zum Preisschießen!!!

Die Preisverteilung mit Königsproklamation findet am Samstag, den 6. Mai ab 20.00 Uhr im Schützenheim statt.

„Schützenkönig Willi“ und „Jugendkönigin Sabrina“ freuen sich schon drauf, wer ihnen die Königswürde abknöpfen wird.

Da so ein attraktives Schießen, bei dem jeder Teilnehmer einen Preis bekommt, nicht ohne unsere Spender und Gönner des Vereines möglich wäre, möchte sich der Schützenverein schon im Vorfeld für ihre Preise und Geldspenden herzlichst bedanken.

Die Preise können bis zum 5. Mai im Schützenheim abgegeben werden.

Musikkapelle Untrasried -Wertungsspiele-

Anlässlich des Bezirksmusikfestes in Probstried finden am 6. und 7. Mai 2017 die Wertungsspiele in der Grund- und Mittelschule in Dietmannsried statt. Die Musikkapelle Untrasried stellt ihr Können am 7. Mai um 10:35 Uhr unter Beweis.

Musikinteressierte Zuhörer sind herzlich Willkommen. Ihre Musikkapelle Untrasried

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr.

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr

Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 2005

SC Untrasried - Jugendfußball

Die Heimspiele unserer Jugendmannschaften finden sie auf unserer neuen Homepage www.sc-untrasried.de unter "News".

Feuerwehr Untrasried

Einsatzübung nach FwDV4	Freitag, 05.05.2017	19:30 Uhr	Gruppe 5 + 6
Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch, 10.05.2017	19:30 Uhr	Gruppe 2 + 3
Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch, 17.05.2017	19:30 Uhr	Gruppe 1 + 4

Feuerwehr Untrasried - Floriansmesse in Ebersbach

Werte Kameraden, am 5. Mai 2017 findet die Floriansmesse in Ebersbach statt. Dort nehmen wir teil.

Aufstellung zum Kirchzug um 19 Uhr (Mehrzweckhalle), 19.15 Uhr Abmarsch Kirchzug, 19.30 Uhr Floriansmesse, danach gemütliches Zusammensein in der Mehrzweckhalle.

Abfahrt am Feuerwehrhaus Untrasried pünktlich um 18.45 Uhr! Um zahlreiches Erscheinen in Ausgehuniform wird gebeten.

Kreisfloriansmesse mit Fahnen und Fahrzeugweihe in Kraftisried

Werte Kameraden, am 14.05.2017 findet die Kreisfloriansmesse mit Fahnen und Fahrzeugweihe in Kraftisried statt. Auch dort nehmen wir teil. Aufstellung zum Kirchzug um 9.30 Uhr, Floriansmesse mit Fahnen und Fahrzeugweihe 10 Uhr, anschließend Frührschoppen, Kaffee und Kuchen und Kinderprogramm

Abfahrt am Feuerwehrhaus Untrasried pünktlich um 9 Uhr! Um zahlreiches Erscheinen in Ausgehuniform wird gebeten.

Musikantenstammtisch

Der Musikantenstammtisch findet am Sonntag, 14. Mai 2017 ab 18:00 Uhr im Gasthaus "Bären" in Untrasried statt.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mack.

Gartenbauverein Untrasried

Der BGV macht dieses Mal im Frühjahr einen Pflanzenflohmarkt. Wer zu viele Pflänzchen (Salat, Gurke, Tomate etc.) oder auch Blumen oder Stauden übrig hat, kann diese am Samstag, 20.05.2017 von 14:00 – 16:00 Uhr in Untrasried am Bauhof vorbei bringen. Hierzu laden wir alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder herzlich ein. Auf ein nettes und informatives Treffen bei Kaffee und Kuchen freut sich der Gartenbauverein.

Voranzeige: **Ausflug GBV** Am Sonntag, 09.07.2017 fahren wir nach Oy zum Primavera-Rosenfest.

Feuerwehr Hopferbach

Die Feuerwehr beteiligt sich am 5. Mai am Florianstag in Ebersbach. Aufstellung zum Kirchzug um 19:00 Uhr an der TSV Mehrzweckhalle. Danach findet der Kameradschaftsabend mit musikalischer Umrahmung in der Mehrzweckhalle statt.

Übung der Gruppen 1 + 2 + 3 17. Mai 2017 19:30 Uhr

Hopferbacher Sportverein - Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, den 07.05.2017 findet nach der Kirche die Jahreshauptversammlung vom Hopferbacher Sportverein im Schützenheim statt. Alle Mitglieder, Aktive, Jugendliche, Sponsoren und Interessenten sind alle herzlich eingeladen.

Tagespunkte: 1. Begrüßung, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Bericht vom Schriftführer, 4. Bericht vom Kassier, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Bericht vom Sportleiter, 7. Entlastung der Vorstandschaft, 8. Grußworte, 9. Neuwahlen, 10. Bericht vom 1. Vorsitzenden, 11. Wünsche und Anträge. Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft.

BBV Untrasried- Hopferbach

Bauernstammtisch am Montag, 08.05.2017 um 20:00 Uhr im Gasthaus Schwanen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Das Büchercafe schließ ab sofort im Gasthaus Schwanen wegen mangelnder Teilnahme

Wir finden es schade, dass so wenig Menschen ein Buch lesen. Selbstverständlich wird das gespendete Geld wieder aufgeteilt, zwischen dem Tierheim Kempten und dem Gnadenhof in Ahegg. Wir möchten uns bei allen Bücherwürmern und Spendern recht herzlich bedanken. Die Tiere sagen „Danke“. Sie können sich gerne bei Fr. Peter-Sigg oder bei Fr. Kienle erkundigen.

Euer Geld ist alles angekommen. Zu Weihnachten, das erste Mal und jetzt leider das letzte Mal. Das Büchercafeteam

Maiandachten St. Bartholomäus Hopferbach

Herzliche Einladung zu den Maiandachten in Hopferbach am **Sonntag, den 14. Mai, 19:15 Uhr** (mit Kirchenchor), am **Sonntag, den 21. Mai, 19:15 Uhr** (mit Blasmusik) sowie am **Mittwoch, den 31. Mai, 19:15 Uhr (Orgel)**. Der Pfarrgemeinderat Hopferbach

Bittgänge für St. Bartholomäus Hopferbach

Montag, 22. Mai, 19:15 Uhr, Hopferbacher Flurumgang

Dienstag, 23. Mai, 19:15 Uhr, Bittmesse

Mittwoch, 24. Mai, 19:00 Uhr, gemeinsamer Bittgang mit Untrasried von Eschers nach Obergünzburg mit anschließender Abendmesse, danach Mitfahrgelegenheiten zurück nach Eschers möglich.

VdK OV Probstried

Herzliche Einladung an alle interessierten Personen ab 18 Jahren. Infoveranstaltung: Am 13. Mai 2017 um 14:00 Uhr in der Sport- und Festhalle Probstried, Wohlmutzer Weg (Barrierefreier Zugang). Referent: Herr Klaus Hellmich von der Fachstelle Allgäu-

Stiftung für Demenzhilfe - Pflegeberatung in Dietmannsried, spricht zu den Themen: Erfahrung mit dem Pflegestärkungsgesetz II. Wo bekomme ich Hilfe. Was ist Demenz und wie erkennt man sie. Psychisch krank – an wen kann man sich wenden.

Am Feiertag Christi Himmelfahrt Donnerstag, 25. Mai 2017 um 10.15 Uhr findet ein **familienfreundlicher Gottesdienst** mit Pfarrerin Brigitte Funk an der Quelle der Günz in Günzach statt zum Thema: Bei Gott ist die Quelle des Lebens. Im Gottesdienst wird ein Kind getauft und es spielt der Posaunenchor Günzach. Anschließend gibt es ein gemeinsames Picknick an diesem schönen Platz. Bitte bringen sie Verpflegung und Picknickdecke selbst mit. Getränke werden angeboten, Bierbänke und Sonnenschirme stehen bereit, ebenso Parkplätze – kommen sie gerne mit Fahrrädern, Bollerwagen, zu Fuß. Fahrdienst wird angeboten, bitte im Pfarramt melden (08372 326). Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Elisabethenkirche in Obergünzburg statt. Zusammensein dann anschließend im Gemeindehaus.

Melk/Stallhilfe auf 450 Euro Basis gesucht

Arbeitszeiten abends von ca. 16.30 Uhr - 19.30 Uhr.
3 Tage pro Woche nach Absprache.
Bei Interesse bitte bei Bayrhof, Tel. 2034 melden.

Schützenverein Hopperbach

Der Schützenverein sucht eine Putzfrau für unser Schützenheim. Flexible Arbeitszeit. Bezahlung auf 450 € Basis. Tel. 08372 / 2460 oder 2881.



Biomassehof Allgäu®
www.biomassehof.de

„ Pellets mit Regionalcode.
Da weiß man, was man heizt! „

Bewährte Top-Qualität:
Drei Prozent unserer Werkpellets
sind jetzt als Sechseck codiert.

Pellets besser direkt vom Werk
bestellen: 08 31/540 273-0



Helmut Binzer HBU
Untrasried

Im Schlattes 6
87496 Untrasried

**Kernbohrungen
Sanierungsarbeiten**

Mobil: 01 71 / 2 83 32 50
E-Mail: helmut.binzer@mnet-online.de

Wer möcht' uns eine Freude bereiten? Wir sind eine naturliebende Familie mit zwei Kindern und suchen dringend (!!!) ein Häuschen oder Hof in Rand-/Weilerlage oder gar Alleinlage und auch zum Renovieren darf es sein! Miete oder Kauf. Umkreis 20 km von Kempten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Tel: 08304/9291724.

Rolf WESSEL
Fachbetrieb für Sauberkeit und Werterhalt
Kundenfreundlich, *vielseitig*, flexibel und zuverlässig
Probleme mit Kalk in Bad und WC? Wir haben die Lösung!
Im Mittelösch 2, 87496 Untrasried Tel. 0 83 72 / 85 70 <> Fax 71 60
[Email: wesselrolf@t-online.de](mailto:wesselrolf@t-online.de)

Fundsachen in Untrasried: An der Garderobe in der Turnhalle hängen vom Fasching noch mehrere Jacken.



Für die Kinder
die Größten sein.

WEITERDENKEN & HANDELN

➔ **Pflegevorsorge – Wir beraten Sie gerne!**

Aber als Pflegefall
wird das Erbe
immer kleiner?

Hoffentlich Allianz versichert.

Allianz

Thomas Huith
Allianz Generalvertretung
Laubener Str. 4, 87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de

www.allianz-huith.de
Tel. 0 83 74.2 33 96
Mobil 01 62.2 60 21 96

Gottesdienstanzeiger vom 07.05.-21.05.2017**Hopferbach**

Sonntag, 07.05.

4. Sonntag der Osterzeit08.30 Rosenkranz09.00 **Pfarrgottesdienst** (für alle Verst. des Hopferbacher Sportvereines)*Kollekte für die eigene Kirche*

Dienstag, 09.05.

*(Sel. Maria Theresia von Jesu Gerhardinger, Ordensgründerin)*18.45 Rosenkranz19.15 **Abendmesse** (für die armen Seelen)

Freitag, 12.05.

*(Hl. Nereus u. hl. Achilleus, Märtyrer; Hl. Pankratius, Märtyrer)*19.00 **Patensabend mit den Firmlingen im Schützenheim Untrasried**

Sonntag, 14.05.

5. Sonntag der Osterzeit:09.45 Rosenkranz10.15 **Pfarrgottesdienst** (Maria u. Anton Schindele u. verst. Angeh.; Georg u. Herbert Wölfler u. verst. Angeh.)*Kollekte für die eigene Kirche*19.15 **Feierl. Maiandacht mit Kirchenchor**

Dienstag, 16.05.

*(Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer)*18.45 Rosenkranz19.15 **Abendmesse** (Kreszentia Hafner u. Theresia Rothermel)

Sonntag, 21.05.

6. Sonntag der Osterzeit:08.30 Rosenkranz09.00 Pfarrgottesdienst (Xaver Zettler, JaM.)*Kollekte für die eigene Kirche*19.15 **Feierl. Maiandacht mit Blasmusik****Für beide Pfarreien:**Am **Freitag, 19.05.2017** findet in Obergünzburg die **ökum. Nacht der Kirchen** statt

(21.00 Uhr - Elisabethkirche; 22.00 Uhr - Pfarrkirche St. Martin (mit den Highlights);

23.00 Uhr - Bergkirche St. Nikolaus (Taize-Gebet)

Gottesdienstanzeiger evang.-luth. Kirche ObergünzburgSa. 06.05. 10.00 Uhr ObergünzburgSo. 07.05. 10.15 Uhr ObergünzburgSo. 14.05. 10.15 Uhr ObergünzburgSo. 21.05. 08.45 Uhr Unterthingau10.15 Uhr Obergünzburg**Gottesdienstanzeiger vom 07.05.-21.05.2017****Untrasried**

Sonntag, 07.05.

4. Sonntag der Osterzeit09.45 Rosenkranz10.15 **Pfarrgottesdienst** (Josefa Breher u. Johann Reisacher; Georg Moser u. verst. Angeh., Maria Schlecht u. Georg Zotz; Georg März u. Franz u. Viktoria Osterrieder)*Sonderkollekte für die Kirchenrenovierung*19.15 **Feierl. Maiandacht mit Kirchenchor**

Mittwoch, 10.05.

18.45 Rosenkranz19.15 **Abendmesse** (zu Ehren des hl. Christophorus)

Freitag, 12.05.

*(Hl. Nereus u. hl. Achilleus, Märtyrer; Hl. Pankratius, Märtyrer)*19.00 **Patensabend mit den Firmlingen im Schützenheim Untrasried**

Sonntag, 14.05.

5. Sonntag der Osterzeit:08.30 Rosenkranz09.00 **Pfarrgottesdienst** (für alle Verstorbenen)*Kollekte für die eigene Kirche*

Mittwoch, 17.05.

18.45 **Maiandacht**19.15 **Abendmesse** (Anna u. Josef Egger u. verst. Söhne)

Freitag, 19.05.:

08.00 Rosenkranz08.30 **Hl. Messe** (zum Dank)

Samstag, 20.05.

11.00 **Trauung** von Pia-Maria Lipp u. Franz-Josef Heiland

Sonntag, 21.05.

6. Sonntag der Osterzeit09.45 Rosenkranz10.15 **Pfarrgottesdienst** (Max März, JaM. u. verst. Angeh.; Johanna, Karl u. Ludwig Wölfler u. verst. Angeh.)*Kollekte für die eigene Kirche***Konfirmation I** (mit Abendmahl)**Konfirmation II** (mit Abendmahl)**Musikalischer Gottesdienst** mit Flöten;

gleichz. Kindergottesdienst

anschl. Kirchenkaffee

Gottesdienst mit Abendmahl**Gottesdienst****Öffnungszeiten des Pfarrbüros (Tel. 2745) in Untrasried:** Dienstag u. Mittwoch von 08.30 – 12.30 Uhr**E-Mail:** pfarramt.untrasried@freenet.de